



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate : 7 mars 2012**

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE NEW YORK A ETE SELECTIONNE POUR UN PROGRAMME FEDERAL QUI DONNERA A DES MILLIERS D'ENFANTS AUX FAIBLES REVENUS DES REPAS SCOLAIRES GRATUITS**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Etat de New York fait partie des six états sélectionnés pour participer à un programme pilote fédéral qui accordera à des milliers d'élèves aux faibles revenus de la Ville de New York un accès plus large et plus rapide aux programmes de repas scolaires, et assurera que ces élèves ont de quoi manger.

New York collaborera avec le Service de nutrition et d'alimentation américain (USDA's Food and Nutrition Service) sur un nouveau projet de démonstration pour associer automatiquement les enfants aux faibles revenus éligibles aux repas scolaires gratuits, sur la base des informations reçues par Medicaid. La nouvelle procédure permettra l'efficacité administrative, réduira les paiements inappropriés et standardisera les efforts pour fournir un accès à la nutrition essentielle aux enfants de toute la nation. Les élèves de 353 écoles de la Ville de New York participeront au programme.

« La collaboration de New York avec USDA sur ce projet pilote aidera des centaines de milliers d'enfants aux faibles revenus de la Ville de New York à recevoir des repas gratuits à l'école », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « L'Etat de New York a considéré que mettre un terme à la faim des enfants était prioritaire et ce programme soutiendra nos efforts pour améliorer la nutrition et l'accès à des repas sains dans nos écoles. Je remercie le Secrétaire Vilsack pour son leadership et son excellent travail. »

Le Secrétaire à l'Agriculture Tom Vilsack a annoncé aujourd'hui que six états collaboreront avec le service de nutrition et de l'alimentation de USDA. L'Alaska, la Floride, l'Illinois, le Kentucky, New York et la Pennsylvanie commenceront leurs projets respectifs le 1er juillet pour l'année scolaire 2012-2013.

« Ces projets de démonstration sont simplement les derniers exemples des efforts en cours de l'USDA pour moderniser nos services et améliorer les vies des enfants et de leurs familles », a affirmé le Secrétaire Vilsack dans une déclaration. « En s'appuyant sur les données existantes, nous standardisons nos opérations, réduisons les erreurs de paiement et améliorons l'efficacité opérationnelle aux niveaux fédéral et local. En même temps, nous assurons que nous fournissons des repas sains à plus d'enfants éligibles, pour qu'ils aient accès à la nutrition dont ils ont besoin pour apprendre et exceller. »

Le Sénateur Kirsten Gillibrand a déclaré : « Chaque enfant a besoin d'accéder à des repas sains et trop de nos enfants deviennent des victimes de la crise de l'obésité. Ce nouveau programme est une étape de bon sens vers l'assurance que les jeunes de notre ville réalisent leur plein potentiel. Lorsque nous investissons dans des repas sains pour les élèves de notre ville, nous améliorons leurs chances de réussite en classe et au-delà. »

Joel Berg, Directeur exécutif de la Coalition contre la faim de la Ville de New York, a déclaré : « La participation de New York à ce programme pilote essentiel est avantageuse pour tout le monde, en apportant plus d'argent fédéral à l'état et en nourrissant plus d'enfants affamés. C'est une importante mesure pour réaliser l'objectif du Gouverneur de mettre un terme à la faim des enfants à New York. »

L'USDA a fourni les informations suivantes concernant le programme :

L'adoption de la Loi de 2010 sur les enfants en bonne santé qui ne connaissent pas la faim (Healthy Hunger-Free Kids Act) marque la première fois où les états ont été autorisés à tester cette nouvelle procédure, appelée certification directe, avec les informations de Medicaid. L'USDA a sélectionné les états pour démonstration au-travers d'une procédure de demande compétitive. Selon la législation, les régions sélectionnées pour participer seront étendues dans les prochaines années, ce qui permettra à d'autres états de participer.

Le service de nutrition et d'alimentation de l'USDA réalisera une étude formelle pour évaluer l'efficacité des projets. L'étude - avec les résultats publiés dans les rapports au Congrès en 2014 et 2015 - évaluera les effets suivants :

- Dans quelle mesure la certification directe pour chaque catégorie de démonstration vise les enfants éligibles pour des repas scolaires gratuits mais qui ne sont pas certifiés pour les recevoir ;
- Dans quelle mesure les projets certifient directement les enfants éligibles inscrits pour des repas scolaires gratuits sur la base de la demande du foyer ; et
- L'effet de la certification directe avec le programme Medicaid sur les coûts fédéraux et de l'état, et sur la participation aux programmes de déjeuner et petit-déjeuner scolaires.

Les projets de démonstration sont seulement l'un des éléments principaux de la Loi sur les enfants en bonne santé qui ne connaissent pas la faim (Healthy Hunger-Free Kids Act), désormais en place ou en développement, qui permettront de réformer la nutrition scolaire. En plus de l'actualisation des normes des repas, les prochaines améliorations sans précédent comprennent :

- *La capacité à porter les normes nutritionnelles au-delà du déjeuner* pour la première fois, les aliments et boissons vendus dans les distributeurs automatiques et autres lieux sur les campus scolaires contribueront aussi à un régime sain ;
- *Augmentation des financements scolaires* - 6 centimes par repas supplémentaires représentant la première augmentation sensible en 30 ans - liée à une forte performance dans l'amélioration des repas ;
- *Des normes de prix de bon sens pour les écoles* - pour assurer que les revenus de sources non fédérales accompagnent l'engagement fédéral pour des repas scolaires sains et sont correctement alignés avec les coûts ; et
- *Une assistance technique et de formation* pour aider les écoles à réaliser et contrôler la conformité.

Le service de nutrition et d'alimentation de l'USDA gère 15 programmes d'assistance nutritionnelle qui, en plus du programme d'assistance nutritionnelle complémentaire et du programme de déjeuner scolaire national, incluent aussi le programme de nutrition complémentaire pour les femmes, les bébés et les enfants, et le programme de service d'alimentation d'été. Ensemble, ces programmes composent le filet de sécurité nutritionnel de l'Amérique.

Pour plus d'informations, visiter : [www.fns.usda.gov/cnd/grants.htm](http://www.fns.usda.gov/cnd/grants.htm).

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418